



## Restaurant Le Trèfle à quatre feuilles

Restaurant, Salon de Thé, Glacier, Epicerie fine

Place de l'église - 43300 Langeac

Réservations au 04 71 77 33 66 . Du 1er juin au 30 septembre

Ouvert du mardi au samedi 10h - 15h / 17h - 23h

## Créa Styl' Auvergne

<http://www.creastylauvergne.com>

*Mobilier contemporain sur mesure,  
Restauration de meubles anciens,  
Objets d'art - Fabrication d'objets  
en bois, Agencement cuisines*

Magasin d'exposition  
1 rue Savaron - Brioude

Jacky Haenel - Le Croizet - 43100  
Mercoeur 04 71 76 77 65 - 06 64 44 37 88

Custom-made handcrafted  
contemporary furniture, objets d'art,  
picture framing, woodworking, interior  
design consultant



# SAISON MUSICALE en HAUT ALLIER

Été  
2013

*Pays d'Art  
et d'Histoire  
..... et de Musique*

## Association Musique en la Vallée

🇫🇷 **La Haute vallée de l'Allier en Auvergne :**

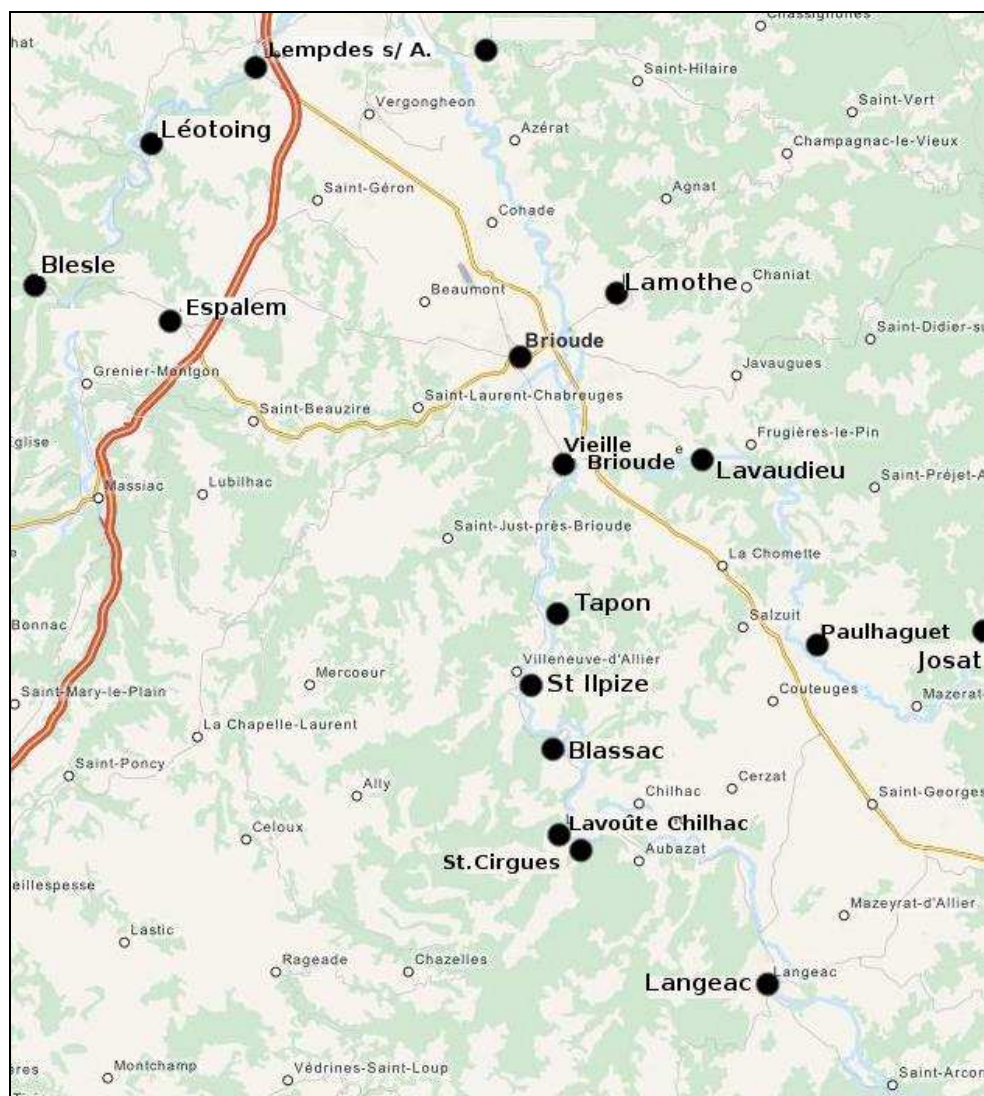
Programme des concerts organisés par les nombreuses associations et collectivités actives sur le territoire du "Pays d'Art et d'Histoire" du Haut Allier. Le territoire s'étend d'Auzon à Chanteuges, via Brioude et Langeac, et comprend les vallées de l'Allier, de la Senouire et de l'Alagnon .

🇬🇧 **The high valley of the Allier in the Auvergne.**

Programme of concerts organised by musical associations and local authorities in the Haut Allier "Art and History heritage area", stretching from Auzon in the north to Chanteuges in the south, and including the valleys of the Allier, the Senouire and the Alagnon.

## Les Concerts en Val d'Allier

### Carte des lieux de concert - été 2013



Les principaux lieux de concert en Haut Allier - été 2013

Carte Open-source © OpenStreetMap contributors - licenced CC-BY-SA

## 2013 - Les concerts du mois de juillet

**Dimanche 7 juillet; 18 h - Abbaye de Lavoute-Chilhac :**  
Concert avec les Choeurs du Haut Allier

**Vendredi 12 juillet; 21 h Abbaye de Lavaudieu**  
Récital de piano Jerome Rigaudias  
Programme Liszt, Alkan  
Organisé par les Amis de Lavaudieu. Entrée 20 € /tarif réduit 15 €

**Vendredi 12 juillet; 20h45 - Chapelle de la Chaigne, Blesle :**  
Concert de guitare andalouse et classique.par Médéric Tabard  
Entrée gratuite, participation libre.

**Samedi 13 juillet; 20h30 - Abbaye de Lavoute-Chilhac :**  
Concert de guitare andalouse et classique.par Médéric Tabard  
Entrée gratuite, participation libre.

**OUVERT LE DIMANCHE  
TOUTE LA JOURNEE  
FERME LE LUNDI**

**Jacques Legrand**  
Maître Artisan  
**Chocolatier**  
*Glaces maison*

Pâtisserie  
5 rue du 4 Septembre  
Brioude. 04.71.50.23.16  
*In the centre of Brioude,*  
**Master chocolate maker**  
Home made confectionary and  
ice-creams. Closed Mondays

**BRIVA BIO**

bio-coop  
Alimentation,  
produits biologiques

19 place du postel  
**43100 Brioude**  
Heures d'ouverture:  
Du mardi au vendredi  
de 9h30 à 13h et de 15h à 19h  
Le samedi en continu 9h30- 18h  
Tel 04 71 74 96 89

Open Tues-Sat  
**Organic food and produce.**

## Les concerts de juillet..... suite

### Lundi 15 juillet, 20h30 Basilique St Julien, Brioude

Bernard Soustrot trompettiste et Jean Dekyndt organiste : oeuvres de Bach, Haendel, Telemann. Organisé par les Amis de la Basilique Saint Julien.

Entrée : 20 € / tarif réduit 10 € - Réservations Office de Tourisme de Brioude.

### Mercredi 17 juillet; 21h. église de Lempdes sur Alagnon

Quatuor à cordes avec Benjamin Braude

"Josef Brodsky, ses musiques préférées", - Purcell, Vivaldi, Haydn, Stravinski,

Gershwin. Rencontres musicales de Léotoing, musique de chambre. Entrée : 20 €

### Jeudi 18 juillet; 19h Basilique St Julien, Brioude

Trio "Musi'k9" : Vivaldi: "Les quatre saisons" - Brahms : danses hongroises – Debussy : suite Bergamasque (extrait)...

Organisé par les Amis de la Basilique Saint Julien

Entrée 15 € - tarif réduit 7,50 € . Tickets à l'office de tourisme de Brioude.

### Vendredi 19 juillet; 21h. église d'Espalem

Quatuor à cordes avec Benjamin Braude. Musique de chambre.

Le meilleur du Baroque - Bach, Albinoni, Pachelbel, Corelli.

Rencontres musicales de Léotoing Entrée : 20 € Réservations : 04 71 7631 41

## LA BANQUE QUI DONNE ENVIE D'AGIR



### Samedi 20 juillet; 20h30. chapelle de Tapon (Saint Ilpize)

Quatuor à cordes "Ensemble Volutes" - Clermont Ferrand

Oeuvres de Bach, Krommer-Kramarz, Schubert, Vivaldi... 8 €

### Dimanche 21 juillet; 18h. église de Léotoing

Quatuor à cordes avec [Benjamin Braude](#)  
De Bach à Offenbach. Bach, Mozart, Lekeu, Verdi, Offenbach.

Rencontres musicales de Léotoing, musique de chambre.

Prix des places : 20 €

### Dimanche 21 juillet; 21h. Brioude, Basilique Saint Julien

"Le violon et le merveilleux" -

Concert [Patrice Fontanarosa](#), avec la participation exceptionnelle de Stéphanie Fontanarosa, piano.

Festival Escales Brivadoises de l'association Musique Sur un Plateau  
Tickets: 20€ et 10€.

### Mardi 23 juillet; 21h. Brioude, Jardins privés de la Sous-préfecture

Concert : Capella Menestrals, ensemble de cuivres anciens .

Véronique Pibarot-Miège, Vitrailliste Festival Escales Brivadoises de l'association Musique Sur un Plateau Tickets: 15€ et 8€.

### Mardi 23 juillet - 20h30 Lavoûte-Chilhac, sur les berges de l'Allier,

INTERFOLK à [Lavoûte-Chilhac](#) : 30 danseurs et musiciens du Panama, Entrée libre.

### Mercredi 24 juillet; 21h. Auzon, Collégiale St. Laurent

Concert : Xinarca - Chants et cistre Corse .

Organisé par l'Association Auzon Toujours Entrée 15 € , réduit : 10 €

### Jeudi 25 juillet; 21h. Langeac, Collégiale St. Gal

Concert : récital pour 2 trompettes et orgue avec Jean-Marie Cousinie, Gilles Mercier et François Clément .

Programme Albinoni, Haendel, Vivaldi, Sweelinck, Boëly, Mendelssohn-Bartholdy Entrée libre.

## Ets Oléon

Rue Croix St. Isidore  
43100 Brioude

Cycles,  
Motos



Magasin de Bricolage



0471 501 007

## RENAULT BRIVAL



42 Avenue d'Auvergne ...

43100 Brioude

[www.cedatjeanauto.fr](http://www.cedatjeanauto.fr)

04 71 74 92 96

**Vendredi 26 juillet; 19h30** Abbatale St. Pierre, Blesle  
Concert de l'ensemble [Concordia](#) - musique de chambre  
Organisé par Impulsion classique *en partenariat avec* les Amis du Vieux Blesle  
Entrée libre

**Vendredi 26 juillet; 21h. Brioude, Usine Caillaud Bourleyre**  
Concert "Rob and the big ant" et graffeur - Concert passerelle  
Festival Escapes Brivadoises de l'association Musique Sur un Plateau  
Entrée: 15€ et 8€.

**Samedi 27 juillet; 21h. Brioude, Cinéma le Paris**  
Concert [Quatuor Adélys](#) : "Un soir au musée"  
Festival Escapes Brivadoises de l'association Musique Sur un Plateau  
Entrée: 15€ et 8€.

**Dimanche 28 juillet; 21h. Château de Lamothe**  
Concert [Michel Deneuve](#)  
Michel Deneuve, cristaliste et compositeur. Christel, peintre  
Festival Escapes Brivadoises de l'association Musique Sur un Plateau  
Entrée: 15€ et 8€.

TV - HIFI - ELECTROMENAGER  
TELEVISION PAR SATELLITE

**PRO&Cie**

Le Réflexe Gentillesse

**PIC**

43100 BRIOUDE - 04 71 50 32 82  
Magasin d'exposition  
Centre Commercial St Ferréol  
Près de Carrefour

Your local **satellite television**  
specialist  
Located near Carrefour, Brioude

  
**DOMAINE ST ROCH**  
- HOTEL - SPA -

Soins esthétiques,  
Soins à l'argile, Hammams,  
Sauna, Fitness, Tisanerie  
**Château de Salzuit,**  
**43230 SALZUIT.**

Renseignements et  
réservations 04-71-74-04-23

Near Paulhaguet

## *L'association Musique en la Vallée*

Chaque année un peu plus, un peu meilleur. Le Haut Allier s'affiche chaque année un peu plus comme pays d'Art et d'Histoire... *et de Musique*. En juillet et août 2013, les associations, municipalités et autres organisations vous proposent au moins **35** concerts, et des musiciens venus de France, d'Angleterre, de Belgique, des Pays Bas, de Suisse, d'Israël, sans oublier les ensembles musicaux locaux – chorales et les instrumentistes – qui participent à cet épanouissement musical exceptionnel pour une région rurale.

Grâce aux initiatives de plusieurs associations et collectivités locales, l'activité musicale en Haut Allier a pris une ampleur remarquable pour un secteur rural comme le nôtre. L'association Musique en la Vallée a pour objet d'accompagner les organisateurs existants et potentiels dans la poursuite de cet élan, en centralisant les informations, aidant à l'organisation d'événements musicaux, et promouvant l'activité musicale en Haut Allier. Avec son site Internet en trois langues, français, anglais et allemand, elle vise à faire connaître cette partie du 'Midi de l'Auvergne' et ses activités musicales bien au delà de notre région, ainsi que dans les communes concernées.

## *L'association Musique en la Vallée*

Site Internet: <http://music-valley.org>

Etablie en 2009, l'Association Musique en la Vallée oeuvre pour la valorisation du Haut Allier par le biais de son patrimoine culturel. C'est une association qui ne touche aucune subvention des collectivités territoriales.

### **Rejoignez l'Association Musique en la Vallée**

Soutenez le développement et le rayonnement de la musique en Haut Allier, en rejoignant l'association. Inscriptions à partir de 15 € .

L'association Musique en la Vallée est ouverte aux membres individuels, aux associations, et aux collectivités.

Elle regroupe, parmi d'autres, les Associations des Amis de la Basilique St. Jean de Brioude, les Amis de Léotoing, les Amis de Lavaudieu, les Amis de Blassac, Sagittarius, l'association Baroque en Val d'Allier...

Pour **rejoindre l'association**, nous contacter à [contact@music-valley.org](mailto:contact@music-valley.org)

## Les concerts du mois d'Août

**Jeudi 1<sup>er</sup> août - 20h30. Chapelle de Tapon, Saint Ilpize**

Musique et chant traditionnels irlandais  
avec le groupe Avelsinn Entrée 8 €

**Vendredi 2 août, 20h30 Basilique St Julien, Brioude**

Concert choral - Ensemble vocal Castella, de Château-Thierry: direction Nicholas Renaux - 22 Choristes  
Au programme: musique sacrée

**Samedi 3 août - 21h. Auzon, Collégiale St. Laurent**

XVIII<sup>e</sup> Festival Baroque d'Auvergne  
Ensemble « Musica Graziosa » avec Thomas Fluor baryton et Bogumila Gizbert-Studnickan clavecin  
Programme Bach, Telemann, Purcell, Mozart Entrée 15 € / gratuit -18 ans

**Samedi 3 août - 21h. Eglise de Blassac**

Soirée Musique et poésie avec les chanteurs du petit chœur "Couleur vocale"  
Entrée gratuite, participation libre.

**Mercredi 7 août - 20h30 Eglise de Josat**

Concert choral - Musique anglaise du 16<sup>e</sup> siècle  
Nicholas Ludford, John Taverner, Thomas Tallis and John Sheppard  
Festival en Haut Allier de l'[Ensemble Sagittarius](#), Londres, sous la direction d'Alan Armstrong.

**Vendredi 9 août - 21h abbaye de Lavaudieu**

Stabat Mater, de Pergolèse -- Ensemble LUMEN - Quatuor à cordes  
Aude de Larouzière et Lika Laloum, violon,  
Dalhia Adamopoulos, violoncelle  
Véronique Housseau, soprano, Bertrand Dazin, contre-ténor

*Vendredi 9 août.. voir suite .../....*

## Autres activités musicales en Haut Allier:

**Lavoute-Chilhac - Dimanche 7**

**juillet 11 h à :** lors de la messe célébrant le centenaire de Notre Dame Trouvée, la chorale "Les Chants Do-Ré" accompagnée d'un ensemble instrumental interprètera la missa N° 2 de L.B. Est.

**Brioude - 21 au 29 juillet 2013 -**

**Stage pluridisciplinaire**

L'Académie du Festival Escala Brivadoises rassemble des stagiaires de tous horizons, dans des conditions remarquables de travail, mais aussi de convivialité et de détente,. Le séjour s'articule autour de cours individuels dispensés par des professeurs expérimentés et reconnus. L'Académie est aussi un temps fort pour s'ouvrir à d'autres expressions artistiques grâce à l'accès libre aux concerts des Escales.

**Langeac - 19 au 24 août - 5<sup>ème</sup> stage de Technique vocal**

Le stage se déroulera dans les locaux de Longeviale du lundi 19 août au vendredi 23 août. Il se conclura par un concert des stagiaires le samedi 24 août à 16h.

Contact: Baroque en Val d'Allier

**Horlogerie -  
Bijouterie  
Merle**



**72 rue du Pont  
43300 Langeac**

**04 71 77 11 90**



**Jewelry,  
Watches,  
Repairs**

# CENTRE-COM

Impression N/B et Couleur

(Petits et Grands Formats)

Fabrique de Tampons • Micro-édition  
Plastification • Reliure • Faire-part

*imprimerie numérique*



*de la conception à l'impression*

www.centre-com.fr - e-mail : brioude@centre-com.fr

TÉL. 04 71 74 85 84 - FAX : 04 71 74 85 88

**7 PLACE DE PARIS - 43100 BRIOUDE**

L'association Musique en la Vallée est partenaire associatif de la  
**Biennale de l'Aquarelle - Brioude Watercolour Festival**

6<sup>e</sup> Biennale de l'Aquarelle de Brioude - du 12 au 27 juillet

[www.biennale-aquarelle.com](http://www.biennale-aquarelle.com)

## La Mirandelle Salon de Thé



### exposition aquarelles

exhibition of watercolours

Michel Léger

Juillet, août, septembre

19 rue Savaron 43100 BRIOUDE

Tel 04 71 74 90 01

## La Claise des Vallons

"Le secret du bon"

### Traiteur à Langeac

Organisation de réceptions

Caterers

Produits  
fermiers  
livrés à  
domicile



64 rue du Pont - 43300 Langeac

0471 77 06 71 - 0624 61 65 54

[www.lcdv.info](http://www.lcdv.info)

### Vendredi 9 août à - 21h. Auzon, Collégiale St. Laurent

Concert choral - Musique anglaise du 16<sup>e</sup> siècle

Nicholas Ludford, John Taverner, Thomas Tallis and John Sheppard

Festival en Haut Allier de l'[Ensemble Sagittarius](#), Londres, sous la direction d'Alan Armstrong.

### Vendredi 9 août à - 21h30. Chapelle de Tapon, St. Ilpize

Concert avec les [Seven Roses](#), Eindhoven, Pays Bas. Concert de musique chorale et instrumentale

### Samedi 10 août à - Abbaye de Pébrac

Concert choral - Musique anglaise du 16<sup>e</sup> siècle

Nicholas Ludford, John Taverner, Thomas Tallis and John Sheppard

Festival en Haut Allier de l'[Ensemble Sagittarius](#), Londres, sous la direction d'Alan Armstrong.

### Vendredi 16 août, 21h Basilique St Julien, Brioude

Orchestre d'Auvergne, direction Roberto Forès Veses – soliste Patrick HUPIN  
contrebasse - Programme Donizetti, Beethoven, Fuchs... :

Organisé par les Amis de la Basilique Saint Julien: 25 € - tarif / réduit 12,50 €

### Dimanche 18 août, 20h 30 Collégiale de Langeac

Concert Baroque en Val d'Allier

Michal Okon - chant, Jacqueline Vallin - clavecin, Murielle Terme - violoncelle,  
Olivier Baraud - violon, Michel Camus - traverso, Maryvonne Gautier et Bernard

Daniel - flûtes à bec

Musiques du XVII et XVIII<sup>e</sup>me siècles.

### Jedi 22 août à 21h Basilique St. Julien, Brioude

Concert délocalisé dans le cadre du festival de La Chaise Dieu .

Le Concert spirituel – direction Hervé Niquet

Antonio VIVALDI : Gloria - tarif B : 52 € - 42 € -15 €

### Dimanche 25 août à 17h30

Chapelle du monastère des dominicaines de Langeac

Concert d'orgue (Biographie de Bach) par Jacques Kaufmann. titulaire des grandes  
orgues de l'église du couvent des frères

Dominicains, Paris.

Entrée libre

### Samedi 31 Aout 20h30 Eglise de Saint Cirgues (Lavoûte Chilhac)

Présentation, histoire et concert sur

l'Harmonium.4000 ans d'histoire de

l'harmonium - diaporama, concert : Césard  
Franck, Guilmant, Liszt, Boellmann, Saint  
Saens, Lemmens, Widor, etc... Entrée  
gratuite

## SEPTEMBRE

### Dimanche 15 septembre à 16h: Eglise de Lavoûte Chilhac

Les clarinettes de la Loire : ensemble  
d'une vingtaine de clarinettes de la  
soprano à la contre-basse. Participation  
libre.

## Hôtel \*\*\* La Crèche

### Restaurant

43230 La Chomette

Tel 04 71 74 65 65

Situé sur la N 102 entre Brioude  
et Paulhaguet.

Restaurant gastronomique 50  
couverts:

Grande salle 250 personnes

Séminaires, noces, banquets

Hôtel \*\*\* 20 chambres

Bar, piscine, jardin

[www.lacreche-43.com](http://www.lacreche-43.com)

South of Brioude on the N 102